No. 51506. Argentina and Hague Conference on Private International Law

HOST COUNTRY AGREEMENT BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW. BUENOS AIRES, 7 MAY 2010 [United Nations, Treaty Series, vol. 2963, I-51506.]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUING AN AGREEMENT FOR THE IMPLEMENTATION OF ARTICLE 5.1 OF THE HOST COUNTRY AGREEMENT BETWEEN THE ARGENTINE REPUBLIC AND THE HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW. BUENOS AIRES, 8 OCTOBER 2014, AND THE HAGUE, 17 NOVEMBER 2014*

Entry into force: 17 November 2014 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 11 January 2017

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Nº 51506. Argentine et Conférence de droit international privé de La Haye

ACCORD DE SIÈGE ENTRE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LA CONFÉRENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ. BUENOS AIRES, 7 MAI 2010 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2963, I-51506.]

ÉCHANGE DE LETTRES POUR LA MISE EN OEUVRE DE L'ARTICLE 5.1 DE L'ACCORD DE PAYS HÔTE ENTRE LA RÉPUBLIQUE ARGENTINE ET LA CONFÉRENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVÉ. BUENOS AIRES, 8 OCTOBRE 2014, ET LA HAYE, 17 NOVEMBRE 2014*

Entrée en vigueur : 17 novembre 2014 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Argentine, 11 janvier 2017

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits cidessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

I

Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

BUENOS AIRES.

0 8 DCT 2014

MR. SECRETARY GENERAL,

I have the honour to address you in relation to the "Host Country Agreement between the Argentine Republic and the Hague Conference on Private International Law", which was signed in Buenos Aires on 7 May 2010 and entered into force on 23 August 2013.

Section 5.1 of the Agreement sets forth the following: "[i]n consultation with the Hague Conference, the Argentine Government shall make available office and conference space for the location of the Regional Office, including computing and telephone equipment, and shall absorb the cost related to the installation and operation of the Office, including communication expenses incurred as a result of the Office's business, but excluding personnel costs. For such purpose, on behalf of the Argentine Government, the Ministry of Foreign Affairs, International Trade and Worship shall co-ordinate all such issues as may arise with regard to the implementation of this Agreement between Argentina and the Hague Conference."

In this regard, considering the outcome of the previous consultations held in observance of the above-quoted provision, I have the honour to propose that the obligations undertaken by Argentina arising from the first paragraph of section 5 of the Host Country Agreement be implemented through a voluntary annual contribution by the Argentine Republic to the Hague Conference.

TO THE SECRETARY GENERAL OF THE HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW MR. CHRISTOPHE BERNASCONI THE HAGUE